



**AMABWIRIZA YA MINISITIRI N° 001/2018 AGENGA IMITANGIRE N'IMICUNGIRE
Y'INKA ZITANGWA MURI GAHUNDA YA GIRINKA**

Minisitiri w'Ubuhanzi n'Ubworozi,

Amaze kubona Itegeko Ngenga N° 01/2012/OL ryo ku wa 02/05/2012 rishyiraho Igitabo cy'Amategeko ahana, cyane cyane ingingo zaryo, iya 300, iya 436 n'ya 627;

Amaze kubona Itegeko n°13/2009 ryo kuwa 27/05/2009 rigenga umurimo mu Rwanda, cyane cyane ingingo zaryo, iya 28 n'ya 32;

Ashingiye ku Itegeko N°38/2010 ryo kuwa 25/11/2010 rishyiraho Ikigo Gishinzwe Iterambere ry'Ubuhanzi n'Ubworozi mu Rwanda (RAB) rikanagena inshingano, imiterere n'imikorere byacyo;

Amaze kubona Itegeko n°86/2013 ryo kuwa 11/09/2013 rishyiraho Sitati Rusange igenga abakozi ba Leta, cyane cyane ingingo zaryo, iya 71, iya 72, iya 76, iya 77, iya 78, iya 79, iya 80 n'ya 81;

Amaze kubona Itegeko rya Perezida n°65/01 ryo kuwa 04/03/2014 rigenga uburyo bwo gutanga ibihano ku bakozi ba leta bakoze amakosa mu kazi, cyane cyane ingingo zaryo, iya 3 agace kayo ka 1°, iya 4, iya 5, iya 7, iya 8 n'ya 9;

Amaze kubona Amabwiriza ya Minisitiri w'Ubutabera n°002/M.J/AG/15 yo kuwa 01/10/2015 akena uburyo bwo gukurikirana abakozi ba Leta bayiteza igihembo mu ngingo zayo, iya 4, iya 5, iya 6, iya 7, iya 8, iya 9 n'ya 10;

Asubiye ku mabwiriza ya Minisitiri w'Ubuhanzi n'Ubworozi N° 002/2011 yo ku wa 01/09/2011, arebana no kugura Inka zitangwa muri Gahunda ya GIRINKA;

Asubiye ku mabwiriza ya Minisitiri w'Ubuhanzi n'Ubworozi N° 0001/2016 yo kuwa 25/02/2016 agenga imitangire n' imicungire y' inka zitangwa muri Gahunda ya Girinka;

Asubiye ku mabwiriza ya Minisitiri w'Ubuhanzi n'Ubworozi N° 001/2012, yo ku wa 24/08/ 2012, arebana no kwegereza Ubuyobozi bw'inzego z'ibanze gahunda ya GIRINKA;

Asubiye ku mabwiriza y'Umuyobozi Mukuru wa RARDA N° 1454/ RARDA/2010 yo ku wa 04/01/2010, arebana no kwitura muri Gahunda ya GIRINKA;

Ashingiye ku cyemezo cy'Inama y'Abaminisitiri yo ku wa 12/04/2006 yemeje gahunda ya GIRINKA Munyarwanda;

Ashingiye ku bubasha ahabwa n'Amategeko,

Atanze amabwiriza akurikira:

UMUTWE WA MBERE: INGINGO RUSANGE

Ingingo ya mbere: icyo aya mabwiriza agamije

Aya mabwiriza agenga imitangire n'imitungire y'inka zitangwa muri Gahunda ya Girinka.

Ingingo ya 2: Ibisobanuro by'amagambo

Muri aya mabwiriza aya magambo akurikira asobanurwa ku buryo bukurikira:

- 1) **Girinka:** Gahunda ya Leta igamije koroza inka imiryango y'abanyarwanda ikennye, ishyirwa mu bikorwa n'Urwego rwa Leta rubifitiye ububasha;
- 2) **Gutombora:** Umuhango wo kugaragaza uburyo imiryango iri k'urutonde izakurikirana mu kworozwa. Bivuze kandi guhitamo inka yorozwa umuryango hashingiwe ku maherena y'inka zigiye gutangwa;
- 3) **Ikiraro:** Inyubako isakaye ishobora kurinda inka izuba n'imvura hubahirijwe ibipimo (2mx2,5m ku inka imwe)
- 4) **Imvange:** Ikimanyi hagati y'ubwoko bw'inka burenze bumwe;
- 5) **Kwitura:** Igikorwa uworojwe inka akora yoroza undi muryango ukennye;
- 6) **Minisitiri:** Minisitiri w'Ubuhinzi n'Ubworozi;
- 7) **Ubusembwa:** Ibura cyangwa iyangirika rya rumwe mu ngingo zigize umubiri w'inka, yaba yarabuvukanye cyangwa yarabugize nyuma yo kuvuka;
- 8) **Umuryango:** Urugo rworojwe cyangwa ruzorozwa
- 9) **Umuryango worozwa:** Umuryango udafite ubushobozi bwo kwibonera inka ubarizwa mu cyiciro cy'ubudehe cya mbere cyangwa icya kabiri (2), kandi ufite ubushake n'ubushobozi bwo kuzaza ibisabwa n'aya mabwiriza;
- 10) **Urwego rubifitiye ububasha:** Ikigo Gishinzwe iterambere ry'Ubuhinzi n'Ubworozi mu Rwanda (RAB) cyangwa Akarere;
- 11) **Urwego rutanga isoko:** Urwego cyangwa uwo ari we wese uvugwa mu ngingo ya galatu, y'ay'amabwiriza, ugura inka yo koroza umuryango ukennye muri Gahunda ya Girinka Munyarwanda;

12) Zone: Ishami rya RAB rishinzwe ubuhinzi n'ubworozi ku rwego rw'Intara.

Ingingo ya 3: Abarebwa n'aya mabwiriza

Aya mabwiriza areba uhawe inka n'uyitanze yaba Inzego za Leta n'ibigo bya leta, Imiryango nyarwanda cyangwa mvamahanga itari iya leta, Imishinga, Abanyamadini, Abikorera n'undi wese wifuzaga gutanga inka muri gahunda ya Girinka Munyarwanda.

Aya mabwiriza areba kandi umuyobozi, umukozi wa leta, ugize komite ya Girinka n'ugura inka yo muri gahunda ya Girinka Munyarwanda.

UMUTWE WA KABIRI: IMIKORERE YA GAHUNDA YA GIRINKA MUNYARWANDA

Icyiciro cya mbere: Umuryango worozwa n'amatsinda atoranya inka

Ingingo ya 4: Umuryango worozwa

Gahunda ya Girinka Munyarwanda igamije koroza imiryango ikennye kandi yujuje ibi bikurikira:

- 1) Kuba umuryango udafite indi nka n'imwe woroye yaba iyawo cyangwa iyo uragiye;
- 2) Kuba umuryango ufite ubwatsi cyangwa ushobora kububona;
- 3) Kuba umuryango warubatse ikiraro;
- 4) Kuba uyihawe ari inyangamugayo.

Ibimaze kuvugwa muri iyi ngingo, byubahirizwa kandi no mu gihe imiryango igiye korozwa yaba yishyize hamwe mu rwego rw'igikumba rusange.

Ingingo ya 5: Guhitamo uhabwa inka

Gutoranya abajya ku rutonde rwa Girinka biyoborwa na komite ya Girinka kuri buri rwego, kuva ku rwego rw'umudugudu kugeza ku rwego rw'akarere.

Ingingo ya 6: Komite ya Girinka ku rwego rw'umudugudu

Haseguriwe ibikubiye mu ngingo ibanziriza iyi, igikorwa cyo gutoranya abajya k'urutonde rwa Girinka gikorwa n'Inteko Rusange y'Abaturage bagize Umudugudu, iyoborwa na Komite ya Girinka kuri urwo rwego, ikabikorera inyandikomvugo.

Komite ya Girinka ku rwego rw'umudugudu igizwe na:

- 1) Umukuru w'umudugudu, ari na we uyoboye komite;
- 2) Ushinzwe imibereho myiza y'abaturage, ari na we mwanditsi wa komite;
- 3) Uhagarariye abagore;
- 4) Uhagarariye urubyiruko;
- 5) Uhagarariye abafite ubumuga;
- 6) Ushinzwe umutekano.

Ingingo ya 7: Komite ya Girinka ku rwego rw'akagari

Urutonde rwa Girinka ku rwego rw'umudugudu, rushyikirizwa Umunyamabanga Nshingwabikorwa w'Akagari, rugasuzumwa na komite ya Girinka ku rwego rw'Akagari. Iyo Komite ishobora kurwemeza uko rwakabaye ibonye rwarakozwe hakurikijwe ibiteganywa n'aya mabwiriza.

Komite ya Girinka ku rwego rw'akagari igizwe n'aba bakurikira:

- 1) Umunyamabanga Nshingwabikorwa w'Akagari, ari na we uyobora komite;
- 2) Ushinzwe iterambere n'imibereho myiza y'abaturage mu kagari, ari na we mwanditsi wa komite;
- 3) Uhagarariye abagore;
- 4) Uhagarariye urubyiruko;
- 5) Ushinzwe umutekano.

Ingingo ya 8: Komite ya Girinka ku rwego rw'umurenge

Urutonde rwa Girinka rwemejwe ku rwego rw'Akagari rushyikirizwa Umunyamabanga Nshingwabikorwa w'umurenge rugasuzumwa na komite ya Girinka ku rwego rw'umurenge. Iyo Komite ishobora kurwemeza uko rwakabaye ibonye rwarakozwe hakurikijwe ibiteganywa n'aya mabwiriza.

Komite ya Girinka ku rwego rw'umurenge igizwe n'aba bakurikira:

- 1) Umunyamabanga Nshingwabikorwa w'umurenge, ari na we uyobora komite;
- 2) Umukozi ushinze imibereho myiza y'abaturage mu murenge, ari na we mwanditsi wa komite;
- 3) Ushinzwe ubworozi ku rwego rw'Umurenge;
- 4) Uhagarariye Abagore ku rwego rw'Umurenge;
- 5) Uhagarariye Urubyiruko ku rwego rw'Umurenge;
- 6) Uhagarariye Abafite ubumuga ku rwego rw'Umurenge.
- 7) Uhagarariye urwego rw'umutekano.

Ingingo ya 9: Komite ya Girinka ku rwego rw'akarere

Urutonde rwa Girinka rwemejwe ku rwego rw'umurenge, rushyikirizwa Umuyobozi w'akarere, rugasuzumwa na komite ya Girinka ku rwego rw'akarere. Iyo Komite ishobora kurwemeza uko rwakabaye ibonye rwarakozwe hakurikijwe ibiteganywa n'aya mabwiriza.

Komite ya Girinka ku rwego rw'akarere igizwe n'aba bakurikira:

- 1) Umuyobozi w'Akarere Wungirije ushinze Imibereho Myiza y'Abaturage ari na we ukuriye komite;
- 2) Umuyobozi w'ishami ry'iterambere ry'imibereho myiza y'abaturage, ari na we mwanditsi wa komite;
- 3) Umukozi ufite ubworozi mu nshingano ze mu Karere;
- 4) Umukozi wa RAB ushinze Gahunda ya Girinka muri Zone;

5) Uhagarariye Ingabo mu karere;

6) Uhagarariye Police mu karere.

Urutonde rwemejwe ku rwego rw'akarere, rushyikirizwa ubuyobozi bukuru bw'ikigo Gishinzwe iterambere ry'Ubuhinzi n'Ubworozi mu Rwanda, buri mwaka w'ingengo y'imali mbere y'uko igikorwa cyo gutanga inka gitangira muri uwo mwaka.

Ingingo 10: Gutangaza abashyizwe ku rutonde rwa Girinka

Komite ya Girinka kuri buri rwego ikora urutonde rw'abemejwe rukamanikwa ahantu hahurira abantu benshi bitarenze iminsi itatu (3) rumaze kwemezwa.

Ingingo 11: Kujuririra urutonde

Umuntu wese ujuririra urutonde rwa Girinka abikora mu nyandiko mu gihe kitarenze iminsi itatu (3) urutonde rukimara gutangazwa. Ubujurire bushyikirizwa komite ya Girinka ku rwego rwisumbuye igomba gusubiza uwajuriye mu gihe kitarenze iminsi itanu (5) ibarwa uhereye igihe ubujurire bwakiriwe.

Urutonde rwa Girinka rwemejwe na komite ya Girinka ku rwego rw'akarere ni ndakuka kandi ntirushobora kujuririrwa.

Ingingo 12: Gutombora

Imiryango yose iri ku rutonde ndakuka rwa Girinka inganya amahirwe yo korozwa inka. Kugena uko imiryango izakurikirana mu korozwa bikorwa mu buryo bwa tombora hakurikijwe urutonde rwa buri mudugudu. Komite ya Girinka ku rwego rw'umurenge iyobora ikanagena aho tombora izabera.

Urutonde rw'uko imiryango izorozwa ikurikirana rugomba guhita rutangazwa tombora ikirangira, bigakorerwa inyangikomvugo.

Ingingo ya 13: Gushyigikira Gahunda ya Girinka Munyarwanda

Uwifuzza koroza umuryango ukennye wese muri gahunda ya Girinka Munyarwanda yandikira Ubuyobozi Bukuru bwa RAB cyangwa Ubuyobozi bw'Akarere agaragaza ko yifuzza gushyigikira Gahunda ya Girinka Munyarwanda, kugira ngo urwo Rwego rwa Leta rufite iyo Gahunda mu nshingano rugire uruhare muri icyo gikorwa, rushingiye ku bikubiye muri aya mabwiriza.

Icyiciro cya 2: Gutoranya inka muri Gahunda ya Girinka

Ingingo ya 14: Inka

Inka yorozwa irangwa n'ibi bikurikira mu rwego rwa tekiniiki:

- 1) Kuba ari ishashi;
- 2) Kuba ari inka y'inzungu yuzuye cyangwa ifite amaraso y'imvange yo mu bwoko bwa Jerise, Firizone, cyangwa Burawuni suwisi ari ku kigero cy'amaraso kuva kuri 50% usubira hejuru;
- 3) Kuba ifite amezi abarirwa hagati ya 18 na 30 y'amavuko;
- 4) Kuba ifite igikuriro cyiza, ipima ibiro bitari munsu ya 220 ku mvange ya Jerise, 250 ku mvange ya Firizone na 250 ku mvange ya Burawuni suwisi;
- 5) Kuba ihaka kuva ku mezi ane (4) kuzamura;
- 6) Kuba nta busembwa igaragaza;
- 7) Kuba yambaye iherena riyiranga ryatanzwe cyangwa ryemewe na RAB;
- 8) Kuba nta bimenyetso by'uburwayi igaragaza;
- 9) Kuba yarasuzumwe indwara y'amakore n'izindi ndwara igihe byaba bisabwe n'Urwego rubifitiye ububasha;

Ingingo ya 15: Igurwa ry'inka

Inka igurwa imbere mu Gihugu. icyakora iyo inka itabonetse mu Gihugu, ishobora kugurwa hanze y'igihugu bitangwe uburenganzira n'urwego rubishinzwe.

Ingingo ya 16: Gutoranya inka zitangwa na RAB

Inka zorozwa na RAB zitoranywa n'itsinda rigizwe n'aba bakurikira:

- 1) Umukozi wa RAB ushinzwe Gahunda ya Girinka muri Zone inka zizatangwamo;
- 2) Umukozi wa RAB ufite ubumenyi bwo gusuzuma ko inka ihaka;
- 3) Umukozi wa RAB ushinzwe gusuzuma indwara z'amatungo;
- 4) Umukozi ufite ubworozi mu nshingano ze mu Karere inka zizatangwamo.

Ingingo ya 17: Gutoranya inka zitangwa n'Akarere

Inka zorozwa n'Akarere zitoranwa n'itsinda rigizwe n'aba bakurikira:

- 1) Umukozi ufite ubworozi mu nshingano ze mu Karere inka zizatangwamo;
- 2) Umukozi wa RAB ushinzwe Gahunda ya Girinka muri Zone inka zizatangwamo;
- 3) Umukozi Akarere kahitamo ufite ubumenyi bwo gusuzuma ko inka ihaka;
- 4) Umukozi wa RAB ushinzwe gusuzuma indwara z'amatungo.

Ibivugwa mu ngingo ya 14, iya 15, iya 16 n'ya 17 byubahirizwa no mu gihe inka zaguzwe n'umufatanyabikorwa ugomba kuba ahagarariwe mu itsinda ritoranya.

Ingingo ya 18: Ubwishingizi bw'inka zitangwa

Buri inka yose itangwa muri gahunda ya Girinka igomba kuba ifite ubwishingizi (Assurance/Insurance) nibura mu igihe kingana n'umwaka. Ibi bireba buri mufatanyabikorwa wese wifuzaga gushyigikira gahunda ya Girinka. Iyi ngingo ntabwo ireba inka zitangwa muri gahunda yo kwitura.

Icyiciro cya 3: Kwakira inka no koroza

Ingingo ya 19: Kwakira inka

Kwakira inka ni igikorwa gikorwa ahumvikanwe mu masezerano kigakorwa n'Urwego rwatanze isoko. Inka zakirwa habanje gusuzumwa ko izatoranyijwe ari zo zagemuwe.

Ingingo ya 20: Itsinda ryakira inka

Kwakira inka bikorwa n'itsinda rikurikira:

- 1) Umukozi wahawe inshingano zo guhagararira Urwego rwatanze isoko mu masezerano;
- 2) Umukozi wa RAB ushinzwe Gahunda ya Girinka muri Zone inka zigiye gutangwamo;
- 3) Umukozi wa RAB cyangwa w'Akarere ufite ubumenyi bwo gusuzuma ko inka ihaka;
- 4) Umukozi ufite ubworozi mu nshingano ze mu Karere inka zigiye gutangwamo.

Ingingo ya 21: Inyandikomvugo y'iyakira

Igikorwa cyo kwakira inka zagemuwe gikorwa inyandikomvugo n'itsinda ryazakiriye. Iyo nyandikomvugo igaragaza ko inka zagemuwe zujuje ibikubiye mu masezerano impande zombi zagiranye. Igikorwa cyo kwakira inka zagemuwe gikorwa mbere y'umuhango wo koroza abagenerwabikorwa.

Ingingo ya 22: Koroza

Umuhango wo koroza ukorwa ku mugaragaro ahagenwe n'uworoza, ukayoborwa n'itsinda rigizwe na:

- 1) Umunyamabanga Nshingwabikorwa w'umurenge inka zitangwamo;
- 2) Umukozi wa RAB ushinzwe Gahunda ya Girinka muri Zone inka zitangwamo cyangwa undi mukozi wabihereye ububasha;
- 3) Umukozi ufite ubworozi mu nshingano ze mu Karere inka zitangwamo;
- 4) Umukozi ufite ubworozi mu nshingano ze ku rwego rw'Umurenge inka zitangwamo.

Ingingo ya 23: Gukurikirana inka yorojwe

Uworoje agomba gukurikirana ko inka zorojwe muri Gahunda ya Girinka Munyarwanda ari nzima mu minsi 14. Iramutse ipfuye yishwe n'indwara muri icyo gihe cy'iminsi 14, Rwiyezamirimo agomba guhita ayisimbura.

Ingingo 24: Uburyo bukoreshwa mu koroza imiryango

Koroza imiryango yatoranyijwe bikorwa mu ruhame hakoreshejwe uburyo bwa tombora ku borozwa. Utombora inka agomba kuba agaragara ku rutonde rwemejwe burundu ku Rwego rw'Akarere kandi waciye muri tombola yakorewe ku mudugudu.

Uhagarariye umuryango worojwe ashira umukono ku nyandiko yabigenewe yemeza ko yakiriye inka no ku nyandiko y'amasezerano agirana n'urwego rwamworije.

UMUTWE WA 3: INSHINGANO Z'ABAREBWA N'AYA MABWIRIZA

Icyiciro cya mbere: Inshingano z'umuryango worojwe

Ingingo ya 25: Inshingano yo kwitura

Umuryango worojwe inka ugomba kwitura uwaworoje.

Ingingo ya 26: Inka yiturwa

Inka yiturwa igomba kuba yujuje ibi bikurikira:

- 1) Kuba ari inyana;
- 2) Kuba ifite nibura amezi atandatu (6) y'amavuko;
- 3) Kuba yarafashwe neza hakurikijwe ibiteganywa mu ngingo ibanziriza iyi;
- 4) Kuba idafite ubusembwa;
- 5) Kuba itarwaye;
- 6) Kuba yambaye iherena.

Iyo umuryango ugomba kwitura uvukishije ikimasa ubwa mbere ukomeza kucyorora kugeza ku mezi cumi n'abiri (12), kikagurishwa ku bufatanye na komite ya girinka ku rwego rw'umurenge; amafaranga avuyemo akagurwamo inyana y'imvange yo mu bwoko bwa Jerise, Firizone, cyangwa Burawuni suwisi iri ku kigero cy'amaraso nibura cya 50% kandi yujuje ibivugwa mu gika cya mbere cy'iyi ngingo, ikaba ariyo yiturwa.

Ingingo ya 27: Uburyo bwo kwitura

Umukozi ufite ubworozi mu nshingano ze ku rwego rw'umurenge akora urutonde rw'inyana zigeze igihe cyo kwiturwa hakurikijwe umudugudu, akazambika amaherena zikazatangwa hakurikije imiryango iri k'urutonde rw'abategereje korozwa.

Umuhango wo kwitura ni igikorwa gitegurwa n'Akarere ku bufatanye na RAB, kigakorerwa mu ruhame hashingiwe ku rutonde rw'imiryango yagaragajwe n'akarere. Umuryango urangije kwitura uhabwa icyemezo cy'uko wituye.

Ingingo ya 28: Inshingano yo kutazimya igicaniro

Umuryango worojwe ufite inshingano rusange yo kubahiriza amasezerano wagiranye n'urwego rwaworoje agamije kutabura inka itanga umukamo mu rugo ikomoka kuyo worojwe.

Ingingo ya 29: Izindi nshingano

Umuryango worojwe ufite kandi inshingano zikurikira:

- 1) Gufata neza inka worojwe, kuyigaburira neza, kuyirinda indwara, kuyigirira isuku, kuyororera mu kiraro, kuyivuzza, kuyiteza intanga;
- 2) Kumenyekanisha ku gihe Urwego rw'Umurenge imihindagurikire ku mibereho y'inka yorojwe;
- 3) Kumenyeshya ku gihe Urwego rw'Umurenge ko inka yorojwe yabyaye;
- 4) Kumenyeshya ku gihe Urwego rw'Umurenge mu nyandiko ko inka yorojwe ikekwa ubugumba;
- 5) Gutanga amakuru igihe cyose abisabwe n'Ubuyobozi.

Ingingo ya 30: Uburenganzira ku nka yorojwe

Umuryango worojwe ugomba kuzirikana ko igihe cyose utaritura, inka worojwe iguma ari umutungo w'urwego rwaworoje, ntiwemerewe kuyigurisha, kuyitangaho impano, ingwate cyangwa kuyikoraho irindi hererekanya iryariryo ryose igihe cyose utaritura.

Icyakora umaze kwitura, umuryango worojwe inka ushobora kwicyenuza iziyikomokaho ariko ukagira nibura iyo usigarana mu muryango mu rwego rwo kugumya kuwufasha kubona amata n'ibindi.

Bimaze gusuzumwa no kwemezwa na komite ya girinka ku rwego rw'umurenge ko inka yorojwe itangitanga umusaruro ishobora kugurishwa amafaranga avuyemo akagurwamo indi nka.

Umuryango worojwe wirengera uburyozwe buturutse ku burangare iyo gupfa cyangwa kuburirwa irengero kw'inka bifite isanomuzi ry'uburangare cyangwa ikosa ryawo.

Inka zitanzwe mu karere n'abafatanyabikorwa ziba umutungo wako w'akarere mu rwego rwo kubahiriza ibiteganwa n'aya mabwiriza.

Ingingo ya 31: Ukwimuka k'umuryango worojwe

Umuryango worojwe utaritura wifuzza kwimuka wemererwa na komite ya girinka ku rwego rw'umurenge uvuyemo kwimukana inka worojwe hashingiwe ku cyemezo wahawe n'umurenge wimukiyemo.

Icyemezo kivugwa muri iyi ngingo ntigisimbura uburyo buteganywa n'amabwiriza ya Minisitiri akena ingendo z'amatungo mu gihugu.

Umurenge wimukiyemo n'umuryango uvugwa muri iyi ngingo ufite inshingano yo gukurikirana ko kubahirizwa ibiteganwa n'aya mabwiriza.

Icyiciro cya 2: Inshingano za RAB n'akarere

Ingingo ya 32: Inshingano za RAB

Ikigo RAB gishinzwe ibi bikurikira:

- 1) Gukurikirana mu buryo buhoraho ishyirwa mu bikorwa rya Gahunda ya Girinka;
- 2) Gukora isuzuma rigamiye kumenya icyo Gahunda ya Girinka yagejeje ku miryango ikennye, cyane cyane mubirebana n'ubukungu n'imibereho myiza yayo;
- 3) Gukora igenamigambi, gukurikirana no gusuzuma ibibazo bireba gahunda ya Girinka;
- 4) Guhuza imibare y'inka zitangwa muri gahunda ya Girinka;
- 5) Gufatanya n'ubuyobozi bw'akarere mu bikorwa byo guhitamo inka zitangwa muri iyi gahunda;
- 6) Gutegura imfashanyigisho no gutanga amahugurwa ku miryango ikennye yashyizwe ku rutonde rw'imiryango izorozwa;
- 7) Gushyiraho uburyo buhamye bwo guteza imbere imirire myiza y'inka za Gahunda ya Girinka;
- 8) Guha akarere imiti n'ibikoresho by'ibanze bizifashishwa mu kunganira umuryango worojwe;
- 9) Gutanga amahugurwa ku bakozi bashinzwe ubworozi n'abandi batekinisiye;
- 10) Gukurikirana imbere y'amategeko umuryango utubahirije aya mabwiriza n'amasezerano wagiranye n'urwego rwaworoje.

Ingingo ya 33: Inshingano z'Akarere

Akarere gafite inshingano zikurikira:

- 1) Kwemeza ku rwego rwa nyuma urutonde rw'abazorozwa mu karere;
- 2) Gushishikariza imiryango izorozwa gutera ubwatsi, kubaka ikiraro;
- 3) Gukurikirana ubuzima bw'inka mu gihe yageze mu rugo rw'uworojwe;
- 4) Gutegura no gukurikirana igikorwa cyo kwitura;
- 5) Gutanga raporo ya buri gihembwe k'ubuyobozi bukuru bwa RAB kuri gahunda ya girinka;
- 6) Gucunga neza no gutanga imiti n'ibikoresho by'ibanze bahabwa na RAB byifashishwa mu kunganira umuryango worojwe;
- 7) Gukurikirana no gushishikariza umuryango worojwe kutazimya igicaniro mu rugo;
- 8) Gukurikirana imbere y'amategeko umuryango utubahirije aya mabwiriza n'amasezerano wagiranye n'urwego rwaworoje.

Icyiciro cya 3: Inshingano za komite ya Girinka

Inshingano za komite ya Girinka kuri buri rwego zivugwa muri aya mabwiriza ntizisimbura inshingano umukozi asanzwe afite mu kazi ke ka buri muni.

Ingingo ya 34: Inshingano za komite ya girinka ku rwego rw'umudugudu

Komite ya Girinka ku rwego rw'Umudugudu ishinze cyane cyane:

- 1) Gukurikirana mu buryo buhoraho gahunda ya Girinka mu mudugudu;

- 2) Kuyobora inteko rusange y'abaturage mu gikorwa cyo gutoranya imiryango izorozwa;
- 3) Gukora inyandikomvugo y'igikorwa cyo kwemeza imiryango izorozwa ku mudugudu no kuyishyikiriza akagari;
- 4) Gushyikiriza komite y'akagali amakuru yose ya Gahunda ya Girinka mu mudugudu;
- 5) Kumenya imibereho ya buri nka yatanze mu mudugudu;
- 6) Kumenya inka zavutse zigomba kwitwira;
- 7) Gukurikirana igikorwa cyo kwitwira;
- 8) Kumenya inka irwaye no gukurikirana uko ivurwa;
- 9) Gukangurira no gukurikirana ko abahawe inka bitabira gahunda zo kurwanya indwara mu matungo: gufuhira, gukingiza, gutanga imiti y'inzoka no guteza intanga;
- 10) Kumenyekanisha impinduka zashobora gutuma umuryango uva ku rutonde rw'abategereje korozwa;
- 11) Gukora inama buri gihembwe n'igihe cyose bibaye ngombwa hagamijwe kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa rya gahunda ya Girinka ku mudugudu no gutanga raporo ku kagali.

Ingingo ya 35: Inshingano za komite ya girinka ku rwego rw'akagari

Komite ya Girinka ku rwego rw'akagari ishinzwe cyane cyane:

- 1) Gukurikirana mu buryo buhoraho gahunda ya Girinka mu kagari;
- 2) Gusesengura no kwemeza intonde z'imiryango izorozwa inka ku rwego rw'imidugudu no kuzigeza ku murenge;
- 3) Gukurikirana uburyo gutoranya imiryango izorozwa bikorwa ku mudugudu;
- 4) Gukurikirana imikorere ya komite ya Girinka ku rwego rw'umudugudu;
- 5) Kumenya inka zigomba kwitwira mu kagari;
- 6) Gukurikirana igikorwa cyo kwitwira mu mudugudu;
- 7) Kumenyekanisaha impinduka zabayeho ku rutonde rw'imiryango izorozwa rwemejwe ku rwego rw'akagari;
- 8) Gukora ubukangurambaga kuri gahunda ya Girinka no gukurikirana inka zatanze;
- 9) Gukora inama buri gihembwe cyangwa igihe cyose bibaye ngombwa hagamijwe kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa rya gahunda ya Girinka mu kagari no gutanga raporo ku murenge.

Ingingo ya 36: Inshingano za komite ya girinka ku rwego rw'umurenge

Komite ya Girinka ku rwego rw'umurenge ishinzwe cyane cyane:

- 1) Gusesengura no kwemeza urutonde rw' imiryango izorozwa rwemejwe ku rwego rw'umurenge no kurushyikiriza akarere;

- 2) Gukurikirana mu buryo buhoraho ishyirwamubikorwa rya gahunda ya Girinka mu rwego rw'umurenge;
- 3) Gukurikirana imikorere ya komite ya Girinka ku rwego rw'utugari
- 4) Kugaragaza inka zigomba kwiturwa ku rwego rw'umurenge;
- 5) Kumenyekanisaha impinduka zabayeho ku rutonde rw'imiryango izorozwa rwemejwe ku rwego rw'Umurenge no kubitangira raporo ku rwego rwisumbuye;
- 6) Gufata ibyemezo byose birebana no guhindura, kwimukana cyangwa kugurisha inka yorojwe umuryango no kubikorera inyandiko mvugo ishyikirizwa ubuyobozi bw'akarere;
- 7) Gukurikirana uko inka zibayeho no gufata ibyemezo bijyanye n'ibibujijwe bivugwa muri aya mabwiriza;
- 8) Kumenyeshya urwego rw'akarere ibyemezo byose byafashwe ku nshingano komite ihabwa n'aya mabwiriza

Ingingo ya 37: Inshingano za komite ya girinka ku rwego rw'Akarere

Komite ya Girinka ku rwego rw'Akarere ishinzwe cyane cyane:

- 1) Gusesengura no kwemeza urutonde rw' imiryango izorozwa rwemejwe ku rwego rw'umurenge;
- 2) Gukurikirana mu buryo buhoraho ishyirwamubikorwa rya gahunda ya Girinka;
- 3) Gukurikirana imikorere ya komite ya Girinka ku rwego rw'umurenge, rw'akagari no ku rwego rw'umudugudu;
- 4) Gukusanya no kugaragaza inka zigomba kwiturwa ku rwego rw'akarere;
- 5) Kumenyekanisaha impinduka zabayeho ku rutonde rw'imiryango izorozwa no kubitangira raporo ku rwego rwisumbuye;
- 6) Gukurikirana uko inka zibayeho no gufata ibyemezo bijyanye n'ibibujijwe bivugwa muri aya mabwiriza;
- 7) Kumenyeshya urwego rw'akarere ibyemezo byose byafashwe ku nshingano komite ihabwa n'aya mabwiriza

UMUTWE WA 4: IBINDI BIBUJIJWE N'IBIHANO

Icyiciro cya mbere: Ibindi bibujijwe

Ingingo ya 38: Ibibujijwe

- Umuryango worojwe inka muri gahunda ya Girinka ubujijwe ibi bikurikira:
 - 1) Kwica inka;
 - 2) Gukomeretsa inka;
 - 3) Gufata nabi inka cyangwa kuyicisha inzara;

- 4) Kugurisha inka, kuyitangaho impano, ingwate cyangwa kuyikoraho irindi hererekanya iryariryo ryose rinyuranyije n'aya mabwiriza;
 - 5) Kuragiza inka wahawe muri gahunda ya girinka;
 - 6) Gukoresha uburyo bw'uburiganya ubwo aribwo bwose ugamije kwanga kwitura;
 - 7) Kwimukana inka worojwe utaritura kandi utabihereye uburenganzira na komite ya girinka ku rwego rw'umurenge bikemezwa na komite ya girinka ku rwego rw'akarere;
 - 8) Korozwa inka muri gahunda ya girinka inshuro irenze imwe keretse bikoze mu buryo bwo gushumbusha;
 - 9) Kuzimya igicaniro mu rugo n'ubwo yaba yararangije kwitura;
- Kugura inka yo muri gahunda ya girinka hatubahirijwe ibiteganwa n'aya mabwiriza

Icyiciro cya 2: Ibihano byo mu rwego rw'ubutegetsi

Ingingo ya 39: Ibihano bireba umukozi wa Leta

Umukozi wa Leta unyuranyije n'ibikubiye muri aya mabwiriza ahanwa hakurikijwe ibiteganywa n'amategeko agenga abakozi ba Leta.

Ingingo ya 40: Ibihano bireba umuryango worojwe

Umuryango worojwe unyuranyije n' ibiteganywa mu ngingo ya 37 y'aya mabwiriza, uretse agace ka mbere n'aka 9, uhanishwa kwamburwa inka igahabwa undi uri ku rutonde hashingiwe kuri raporo yakozwe na komite ya Girinka ku rwego rw'umurenge.

Umuryango wafashe nabi inyana yo kwitura uhanishwa igihano cyo kwitura nyina mu cyimbo cy'inyana yayikomotseho.

Ingingo ya 41: Ibihano bireba ugura inka ya Gahunda ya Girinka

Uguze inka yo muri gahunda ya girinka hatubahirijwe ibiteganwa n'aya mabwiriza, ahanishwa kuyamburwa.

Ingingo ya 42: Ububasha bwo gutanga ibihano byo mu rwego rw'Ubutegetsi

Iyo ari Umukozi wa Leta ugomba guhanwa, ibihano bivugwa mu ngingo ibanziriza iyi bitangwa n'Umuyobozi ufite ububasha bwo kumuhana.

Ku bandi bavugwa mu ngingo ya 39 n'ya 40, ibihano bitangwa n'Umunyamabanga Nshingwabikorwa w'umurenge ashingiye kuri raporo ya komite ya girinka ku rwego rw'umurenge. Igihano gifashwe kigomba guhita kimenyeshwa umuyobozi w'akarere.

ICYICIRO CYA GATATU: IBIHANO BYO MU RWEGO MPANABYAHA

Ingingo ya 43: Ibihano biteganywa n'igitabo cy'amategeko ahana

Uworojwe unyuranyije n' ibikubiye mu ngingo ya 36 y'ay'amabwiriza agace ka 1,2 na 3 ahanishwa ibihano biteganywa n'igitabo cy'Amategeko ahana.Gukurikirana ibyaha bivugwa muri aya mabwiriza bikorwa n'uworoje.

Ingingo ya 44: Ivanywaho ry'ingingo zinyuraniye n'aya mabwiriza

Amabwiriza ya Minisitiri w'Ubuhinzi n'Ubworozi N° 002/2011 yo ku wa 01/09/2011, arebana no kugura Inka zitangwa muri Gahunda ya GIRINKA; Amabwiriza ya Minisitiri w'Ubuhinzi n'Ubworozi N° 001/2012, yo ku wa 24/08/ 2012, arebana no kwegera Ubuyobozi bw'inzego z'ibanze gahunda ya GIRINKA; Asubiye ku mabwiriza y'Umuyobozi Mukuru wa RARDA N° 1454/ RARDA/2010 yo ku wa 04/01/2010, arebana no kwitura muri Gahunda ya GIRINKA; Amabwiriza ya Minisitiri w' Ubuhinzi n' Ubworozi N° 0001/2016 yo kuwa 25/02/2016 agenga imitangire n' imicungire y' inka zitangwa muri Gahunda ya Girinka; n'ingingo zose z'amabwiriza abanziriza aya bivanyweho.

Ingingo ya 45: Igihe aya mabwiriza atangirira gukurikizwa

Aya mabwiriza atangiye gukurikizwa ku muni ashyiriweho umukono.

Bikorewe i Kigali, kuwa. *23.07.2018*

Gerardine
Dr. MUKESHIMANA Gerardine
Minisitiri w'Ubuhinzi n'Ubworozi

